



RP/gher

1. Piksa
17.02.2026

Załącznik do rozporządzenia Przewodniczącego Komitetu do spraw Pożytku Publicznego z dnia 24 października 2018 r. (poz. 2055)

Załącznik nr 1

OSOBIŚCIE

UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie*/niepobieranie*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „pobieranie*/niepobieranie*”.

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Burmistrz Miasta Chrzanowa
2. Rodzaj zadania publicznego ¹⁾	Kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	
STOWARZYSZENIE "PRZYJAŹNI MIASTU" 32-540 TRZEBINIA UL. KOŚCIUSZKI 74 Forma prawna: stowarzyszenie KRS : 0000253312 Telefon: 600415958 mail: kinga20022@wp.pl	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	Kinga Kucharska telefon: [REDACTED] mail: [REDACTED]

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	Noc Kupały i Wianki nad Chechłem” - Święto Ognia i Wody ze Stowarzyszeniem Przyjaźni Miastu		
2. Termin realizacji zadania publicznego ²⁾	Data rozpoczęcia	1.05.2026 r.	Data zakończenia 30.06.2026 r.
3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)			
Zadanie będzie polegało na organizacji plenerowej imprezy kulturalno-integracyjnej pn. „Noc Kupały i Wianki nad Chechłem” - Święto Ognia i Wody ze Stowarzyszeniem Przyjaźni Miastu, nawiązującej do dawnych tradycji słowiańskich związanych z przesileniem letnim. Wydarzenie zostanie zorganizowane nad rzeką Chechło przy Chechłostradzie i będzie ogólnodostępne dla mieszkańców Gminy Chrzanów, w szczególności rodzin z dziećmi, młodzieży oraz seniorów. Celem wydarzenia jest pielęgnowanie lokalnego dziedzictwa kulturowego, popularyzacja tradycji ludowych, integracja międzypokoleniowa oraz aktywizacja społeczności lokalnej poprzez wspólne uczestnictwo w wydarzeniu kulturalnym.			

W ramach zadania zaplanowano następujące atrakcje i działania:

- **obrzęd puszczania wianków na rzece Chechło**, poprzedzony wspólnym wyplataniem wianków z kwiatów i ziół,
- **teatr ognia** inspirowany motywami Nocy Kupały, jako główna atrakcja wieczorna,
- **występy artystyczne** – koncert muzyki słowiańskiej,
- **ognisko integracyjne** z możliwością pieczenia kiełbasek,
- **animacje i warsztaty dla dzieci**, m.in. gry i zabawy tematyczne, konkursy, tworzenie ozdób i wianków,
- występy **szczudlarzy** oraz **animatorów** w strojach nawiązujących do tradycji ludowych,
- inne atrakcje związane z obrzędowością Nocy Świętojańskiej, takie jak opowieści o dawnych zwyczajach, symbolice ognia, wody i ziół oraz wróżby świętojańskie.

Realizacja zadania przyczyni się do wzbogacenia oferty kulturalnej naszej Gminy, wzmocni więzi społeczne oraz stworzy przestrzeń do wspólnego, wartościowego spędzania czasu w duchu tradycji i lokalnej tożsamości.

Imprezie towarzyszyć będzie rowerowy wieczorny Rajd Kupały, którego finał będzie miał miejsce przy Chechłostradzie.

Noc Kupały to jedno z najstarszych świąt ludowych, silnie zakorzenione w tradycji i symbolice związanej z naturą, ogniem i wodą. Organizacja wydarzenia nad rzeką Chechło, na terenie Chechłostrady, stanowi naturalne i wyjątkowe miejsce do kultywowania tej tradycji oraz promocji lokalnych walorów przyrodniczych.

Wydarzenie odpowiada na potrzebę organizacji bezpłatnych, ogólnodostępnych inicjatyw kulturalnych i rekreacyjnych dla mieszkańców Gminy Chrzanów. Połączenie elementów tradycyjnych, artystycznych i sportowych (rajdu rowerowego) sprzyja aktywizacji różnych grup wiekowych oraz integracji społecznej.

Realizacja zadania przyczyni się do ożywienia przestrzeni publicznej, wzmocnienia tożsamości lokalnej oraz budowania pozytywnych relacji międzyludzkich. Dofinansowanie ze środków Gminy umożliwi realizację wydarzenia na odpowiednim poziomie organizacyjnym i bezpieczeństwa, zwiększając jego dostępność i atrakcyjność.

¹⁾ Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

²⁾ Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego		
Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Plenerowe wydarzenie kulturalno-integracyjne	1 wydarzenie	Dokumentacja fotograficzna i filmowa, plakat
Rowerowy Rajd Kupały	1	Dokumentacja fotograficzna i filmowa
Liczba uczestników	min. 200	Dokumentacja fotograficzna

5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Stowarzyszenie Przyjaźni Miastu prowadziło przez około trzy lata punkt bezpłatnych porad prawnych dla wszystkich mieszkańców Powiatu Chrzanowskiego, będąc jednym z prekursorów i propagatorów ogólnopolskiego programu bezpłatnego poradnictwa w Polsce. Przeprowadziło 10 edycji Powiatowych Mistrzostw Szkół Ponadgimnazjalnych w Trójbój Siłowym. Trzykrotnie współorganizowało Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Chrzanowie. Organizowało wiele koncertów muzycznych w tym coroczny

Festiwal „Słoneczna Fala Muzyki”. Stowarzyszenie realizuje projekt „Stop Smog” jak również „Czysty Powiat Chrzanowski” polegający na sprzątaniu dzikich wysypisk, który finansuje samorząd powiatowy. W okresie pandemii Stowarzyszenie zorganizowało akcję czytania wierszy dzieciom w sieci poprzez nagranie osób znanych publicznie, które interpretują lubiane wiersze Jana Brzechwy. Organizowaliśmy cotygodniowe koncerty „Live Night Sessions” dostępne zarówno bezpośrednio dla publiczności, jak również transmitowane na żywo w sieci oraz dostępne w ramach post produkcji na platformie YouTube.

2023 r. - w ramach małego grantu zorganizowaliśmy nad zalewem Chechło 3 koncerty muzyczne w ramach projektu „Letnia scena muzyczna CHECHŁO”. Projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Starostwa Powiatowego w Chrzanowie, w ramach małego grantu 10 tys. zł

Zorganizowaliśmy zimową odsłonę „Herbatki u Zieleniewskich czyli pikniku w stylu retro”. Projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego, w ramach Mecenatu Małopolski w wys. 45 000 zł

Razem z Miejscem Aktywności Mieszkańców Stowarzyszenie zorganizowało kilka wydarzeń „Disco pod Gwiazdami” finansowane ze Środków MAM Chrzanów.

2024 r.

W okresie 2023 - 2024 realizowaliśmy zadanie pn. "Trzebińska Akademia Seniora". Projekt zrealizowany został przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego na kwotę 18 000 zł

Stowarzyszenie zorganizowało wydarzenie na chrzanowskim lodowisku „Z Łyżwami na TY” Projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Starostwa Powiatowego w Chrzanowie, w ramach małego grantu 10 000 zł

Letnia Scena Muzyczna – Lokomotywa Chechło został zrealizowany przy wsparciu finansowym Starostwa Powiatowego w Chrzanowie, w ramach małego grantu 10 000 zł

Razem z Miejscem Aktywności Mieszkańców Stowarzyszenie zorganizowano wydarzenie dot. bezpieczeństwa – czyli jak wyrobić dobre nawyki poprzez zabawę. finansowane ze Środków MAM Chrzanów

2025 r.

Organizację zadania pn „Letnia Scena Muzyczna”. Zadanie było realizowane przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego kwota 40 000 zł

Na terenie zabytkowego parku przy Dworze Zieleniewskich w Trzebini zorganizowano happening pn „Herbatka u Zieleniewskich, czyli Piknik w Stylu Retro” Zadanie zostało zrealizowane przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego 40 000 zł.

Realizowaliśmy zadanie pn. „Rozśpiewaj duszę z Chórem Echo” Zadanie zrealizowane zostało przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego. Kwota 10 000 zł

Został zorganizowany rajd rowerowy „Zakręcenie Sąsiedzi” Chrzanów – Jaworzno. Zadanie zostało sfinansowane ze środków otrzymanych (umowy sponsorskie) Starostwo Powiatowe w Chrzanowie, Urząd Miasta Chrzanów, Zakład Gospodarki Odpadami Komunalnymi Sp. z o.o.; Bank Spółdzielczy w Chrzanowie, Wodociągi Chrzanowskie sp. z o.o. kwota 38 000 zł

Kino plenerowe pod gwiazdami i potańcówki z darowizny kwota 4305 zł

Została nagrana Kolędą członków Stowarzyszenia wraz ze Samorządowcami - wydarzenie bez kosztowe.

Zostały przygotowane paczki dla osób w potrzebie za kwotę 3140,00 zł

Zasoby osobowe Stowarzyszenia "Przyjaźni Miastu" Stowarzyszenie Przyjaźni Miastu posiada duży potencjał osobowy jak również bogate doświadczenie w organizacji wielu wydarzeń społecznych, sportowych i kulturalnych w tym koncertów. W organizację wydarzeń zaangażowanych jest większość

członków stowarzyszenia jak również osób współpracujących ze stowarzyszeniem. Potencjałem Stowarzyszenia jest skład osobowy członków, którzy pracują w instytucjach publicznych, samorządowych jak również prowadzą działalność gospodarczą. Stwarza to niewymierną lecz bardzo cenną znajomość lokalnego środowiska, instytucji, firm i mieszkańców. Bogaty zakres dotychczasowej działalności daje stowarzyszeniu bezcenny atut wiarygodności, rzetelności oraz profesjonalizmu. Członkowie Stowarzyszenia „Przyjaźni Miastu” biorą udział w organizacji „Noc Kupały i Wianki nad Chełmem” - Święto Ognia i Wody ze Stowarzyszeniem Przyjaźni Miastu co stanowi wkład osobowy do projektu:

Obsługa fotograficzna (1 osoba)
 Obsługa video (1 osoba)
 Opracowanie informacji do mediów i projekt zaproszeń (1 osoba)
 Rozliczenia finansowe, rozliczenie projektu (1 osoba)
 Zasoby rzeczowe Stowarzyszenia:
 - sala na spotkania organizacyjne

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Koszt pokazów, animacji i koncertu	5 500,00		
2.	Nagłośnienie i obsługa techniczna wydarzenia	4 500,00		
5.	Organizacja imprezy – wolontariat	1 000,00		
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		11 000,00	10 000,00	1 000,00

V. Oświadczenia

Oświadczam(-my), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta;
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent*składający niniejszą ofertę nie zalega z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent* / składający niniejszą ofertę nie zalega z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

Przewodnicząca

Kinga Kucharska

(podpis osoby upoważnionej lub podpisy
 osób upoważnionych do składania oświadczeń
 woli w imieniu oferentów)

Stowarzyszenia „Przyjaźni Miastu”

z siedzibą w Trzebinii, ul. Kościuszki 74

KORRESPONDENCJA:

ul. 500 Chrzanów, ul. Wodzińska 10/77

KS: 0000253312 NIP: 628212827

REGON: 120227268

Data